



ХРАМ
СВЯТОЙ СОФИИ
КОНСТАНТИНОПОЛЬСКОЙ
В СВЕТЕ
ВИЗАНТИЙСКИХ
ИСТОЧНИКОВ

А. Ю. Виноградов, А. В. Захарова,
Д. А. Черноглазов

ХРАМ
СВЯТОЙ СОФИИ
КОНСТАНТИНОПОЛЬСКОЙ
В СВЕТЕ
ВИЗАНТИЙСКИХ
ИСТОЧНИКОВ



Издательство
«Пушкинский Дом»
Санкт-Петербург
2018

УДК 27-523.4:7.033
ББК Э372.21-655
В49



Издание осуществлено при финансовой поддержке
Российского фонда фундаментальных исследований
по проекту № 18-112-00088,
не подлежит продаже

Рецензенты:

д-р искусствоведения О. С. Попова, д-р ист. наук О. С. Воскобойников

Виноградов А. Ю., Захарова А. В., Черноглазов Д. А.

В49 Храм Святой Софии Константинопольской в свете византийских источников. — СПб.: Издательство «Пушкинский Дом», 2018. — 486, [2] с.: ил., [1] ил. (фронт.)

ISBN 978-5-91476-103-2

В книге представлены комментированные переводы основных византийских источников VI–XII вв. о знаменитом константинопольском храме Святой Софии. В это издание вошли: отрывки из сочинений Прокопия Кесарийского, Агафия Миринейского, Евагрия Схоластика, Иоанна Малалы и Феофана Исповедника; две поэмы Павла Силенциария — «Описание храма Святой Софии» и «Описание амвона»; анонимное «Сказание о возведении Великой церкви, именуемой Святой Софией» и «Описание святейшей Великой церкви Божьей» Михаила Солунского. Переводам предпосланы главы, посвященные истории и архитектуре Святой Софии, традиции описания церковных зданий в византийской литературе и особенностям восприятия архитектурных форм в собранных здесь византийских текстах. Издание сопровождается обширным иллюстративным материалом. Книга адресована не только специалистам, но и широкому кругу читателей, интересующихся византийской культурой.

УДК 27-523.4:7.033
ББК Э372.21-655

ISBN 978-5-91476-103-2

© А. Ю. Виноградов, А. В. Захарова,
Д. А. Черноглазов, 2018
© Издательство «Пушкинский Дом», 2018

ОГЛАВЛЕНИЕ

Введение	7
ЧАСТЬ I. АРХИТЕКТУРНЫЕ ФОРМЫ И РИТОРИЧЕСКИЕ ФИГУРЫ	
Глава 1	
История и архитектура храма Святой Софии	13
Глава 2	
Экфрасис храма в византийской литературе	57
Глава 3	
Отражение архитектурного образа Святой Софии в византийских текстах	103
Иллюстрации	125
ЧАСТЬ II. ВИЗАНТИЙСКИЕ ОПИСАНИЯ ХРАМА СВЯТОЙ СОФИИ. ПЕРЕВОДЫ И КОММЕНТАРИИ	
Глава 1	
Прокопий Кесарийский и другие византийские историки. Отрывки о Святой Софии	209

Глава 2	
Павел Силенциарий	240
Описание храма Святой Софии	246
Описание амвона	366
Глава 3	
Сказание о возведении Великой церкви, именуемой Святой Софией	394
Глава 4	
Михаил Солунский	436
Описание святейшей Великой церкви Божьей	438
Заклучение	450
Abstract	455
Сокращения и библиография	457
Список иллюстраций	481
Сведения об авторах	487